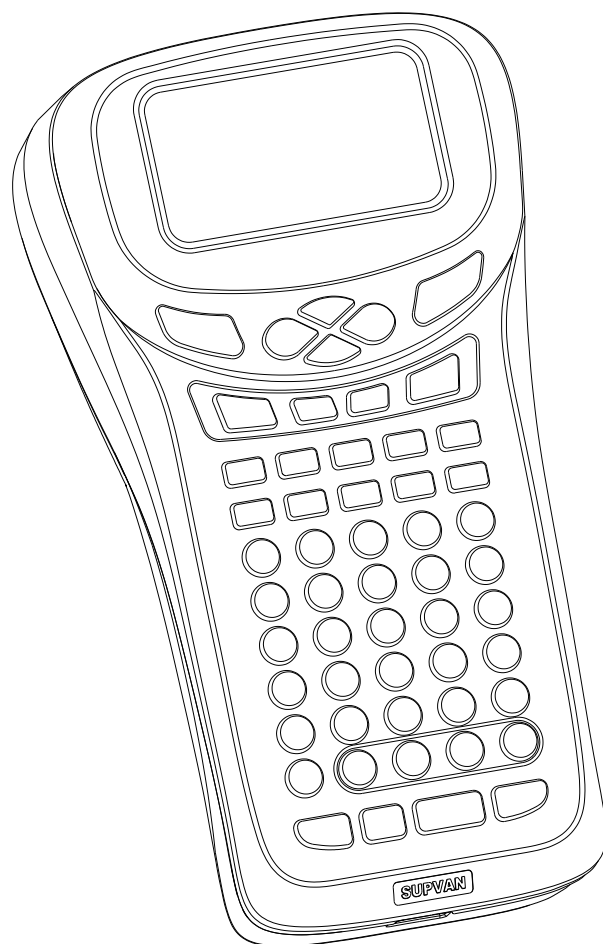




LP5125M

Instrukcja obsługi

www.ilh.pl

Wprowadzenie.....	1
Ostrzeżenie.....	2
Informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	3
Zawartość opakowania.....	4
Specyfikacja.....	5
Jak włożyć baterię.....	6
Jak włożyć taśmę.....	7
Wyświetlacz LCD.....	8
Klawiatura.....	9
Klawisze funkcyjne.....	11
Skróty klawiszowe.....	12
Włożenie znaków diakrytycznych.....	13
Wytworzenie etykiety podstawowej.....	14
Funkcja drukowania etykiet kablowych.....	15
Sformatowanie etykiet.....	17
Usunięcie wad.....	18

Dziękujemy za zakup drukarki etykiet TP5125M. Aby w pełni wykorzystać funkcje etykieciarki, przeczytaj tę instrukcję.

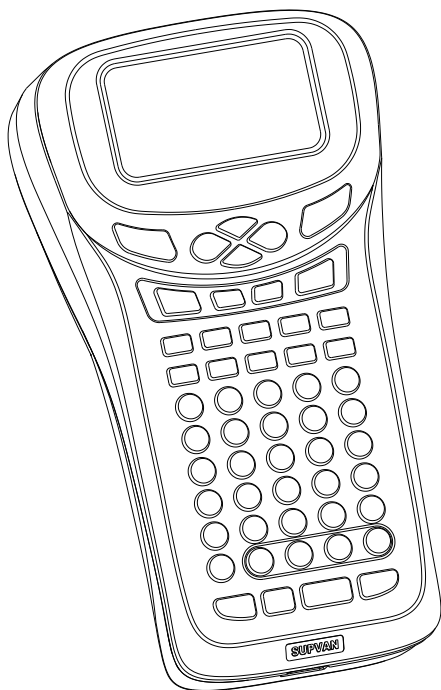
Zamówienia materiałów eksploatacyjnych, serwis, pomoc techniczna: www.ilh.pl

- ⚠ Nie kładź na drukarkę ciężkich przedmiotów.
- ⚠ Nie używaj ostrych przedmiotów do wyjmowania baterii.
- ⚠ Nigdy nie dotykaj wewnętrznej strony etykieciarki podczas drukowania.
- ⚠ Nie dotykaj noża tnącego.
- ⚠ Nie umieszczaj metalowych przedmiotów, ani pojemników z płynem w pobliżu etykieciarki.
- ⚠ Nie używaj kombinacji starych i nowych baterii od różnych producentów.

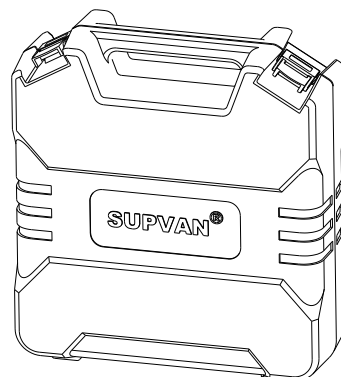
- Nie używaj innego przewodu zasilającego, nie podłączaj zbyt wielu urządzeń do jednego gniazdka.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj etykieciarki od sieci mokrymi rękami.
- Nie używaj zasilacza, który nie działa w zakresie 100-240 V.
- Nie należy demontować ani modyfikować. Niewłaściwa obsługa może doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru.
- Użyj dobrze wyciśniętą miękką ściereczkę do czyszczenia. Nigdy nie używaj alkoholu, benzyny, rozcieńczalników ani innych łatwopalnych płynów.
- W pobliżu etykieciarki nie wolno umieszczać alkoholu, rozcieńczalników ani innych łatwopalnych płynów.
- Przewód zasilający nie może być w pobliżu grzejników i innych urządzeń grzewczych.
- Nie próbuj drukować na pustej taśmie etykiet.
- Podczas drukowania nie próbuj wyciągać taśmy z urządzenia.
- Dane przechowywane w pamięci urządzenia mogą zostać utracone, jeżeli bateria zostanie rozładowana, uszkodzona bądź naprawiana.

Zawartość opakowania

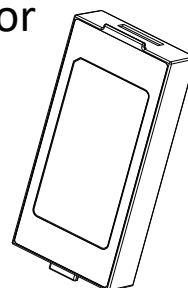
Etykieciarka



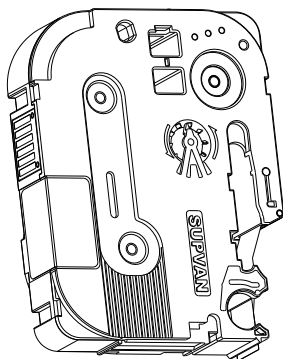
Walizka



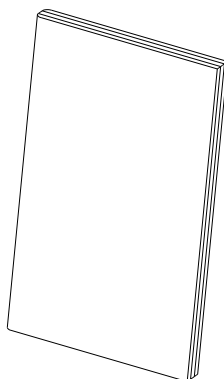
**Litowo – polimerowy
akumulator**



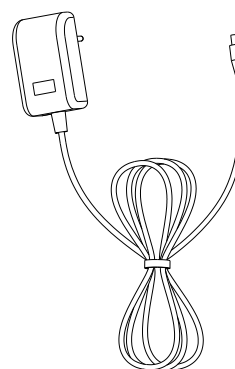
**Taśma
samoprzylepna**



Instrukcja

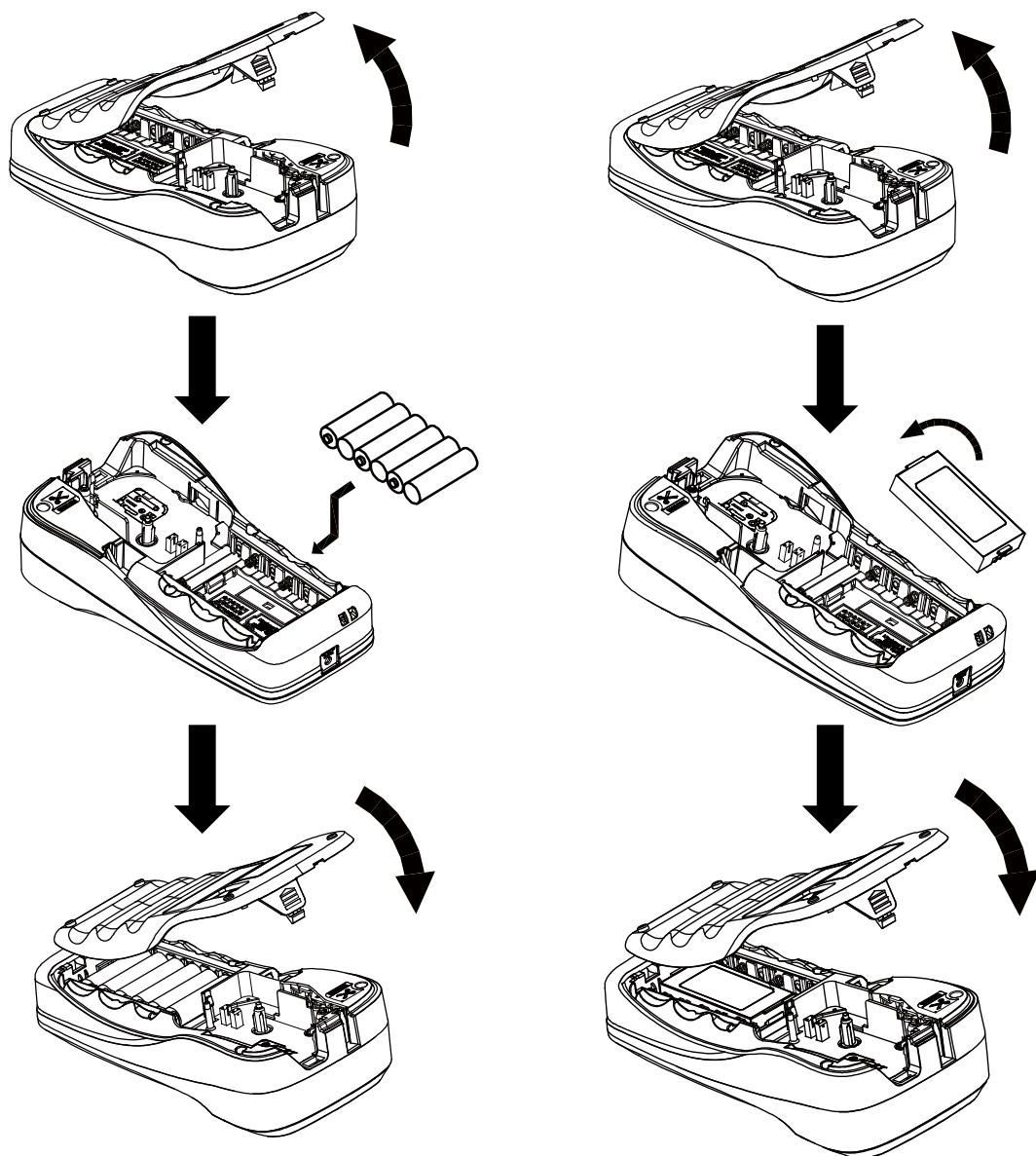


Zasilacz



Metoda drukowania	Termotransfer
Rozdzielczość	200 dpi
Szerokość taśmy	6 mm / 9 mm / 12 mm
Szybkość druku	20 mm/s
Pamięć	do 64 plików
Maks. wysokość druku	9 mm
Czcionka	8 czcionek
Maks. ilość etykiet	do 50 etykiet w 1 pliku
Klawiatura	ABC
Wyświetlacz	LCD, 2 rzędkie, podświetlenie
Zawartość wydruku	Znaki alfanumeryczne, kody kreskowe, kody QR, symbole
Środowisko działania	Temperatura: 10°C ~ 35°C; Wilgotność: 20% ~ 80%RH
Zasilacz	AC 9V 2.5A
Rozmiary	222×120×66 (mm)

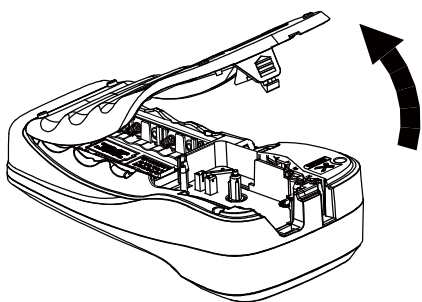
Włożenie baterii



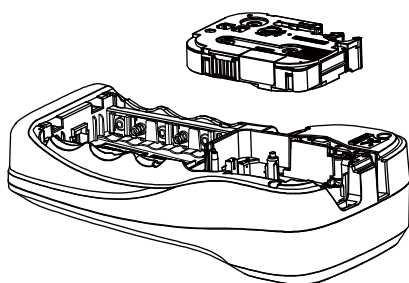
Używając 6 baterii AA lub zestawu baterii, zawsze upewnij się, że są one włożone w prawidłowym kierunku.

Aby wyjąć baterie, wybierz procedurę odwrotną.

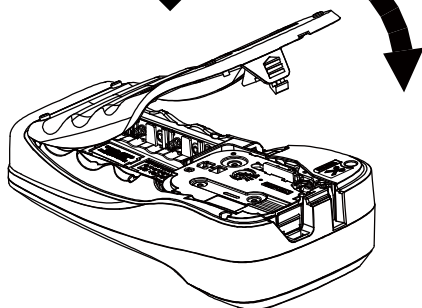
Włożenie kasety z taśmą



Otwórz tylną
pokrywę.

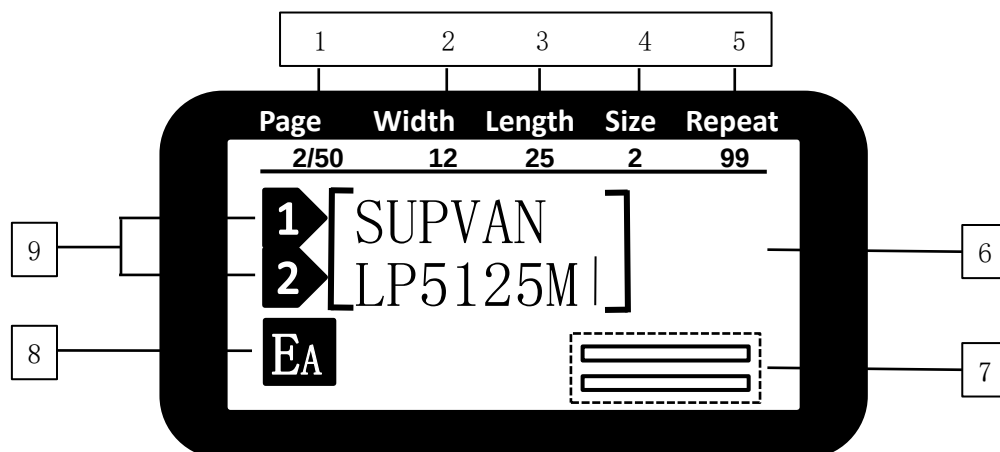


Włóż taśmę. Jeśli taśma jest luźna,
napnij ją, obracając szpulę.

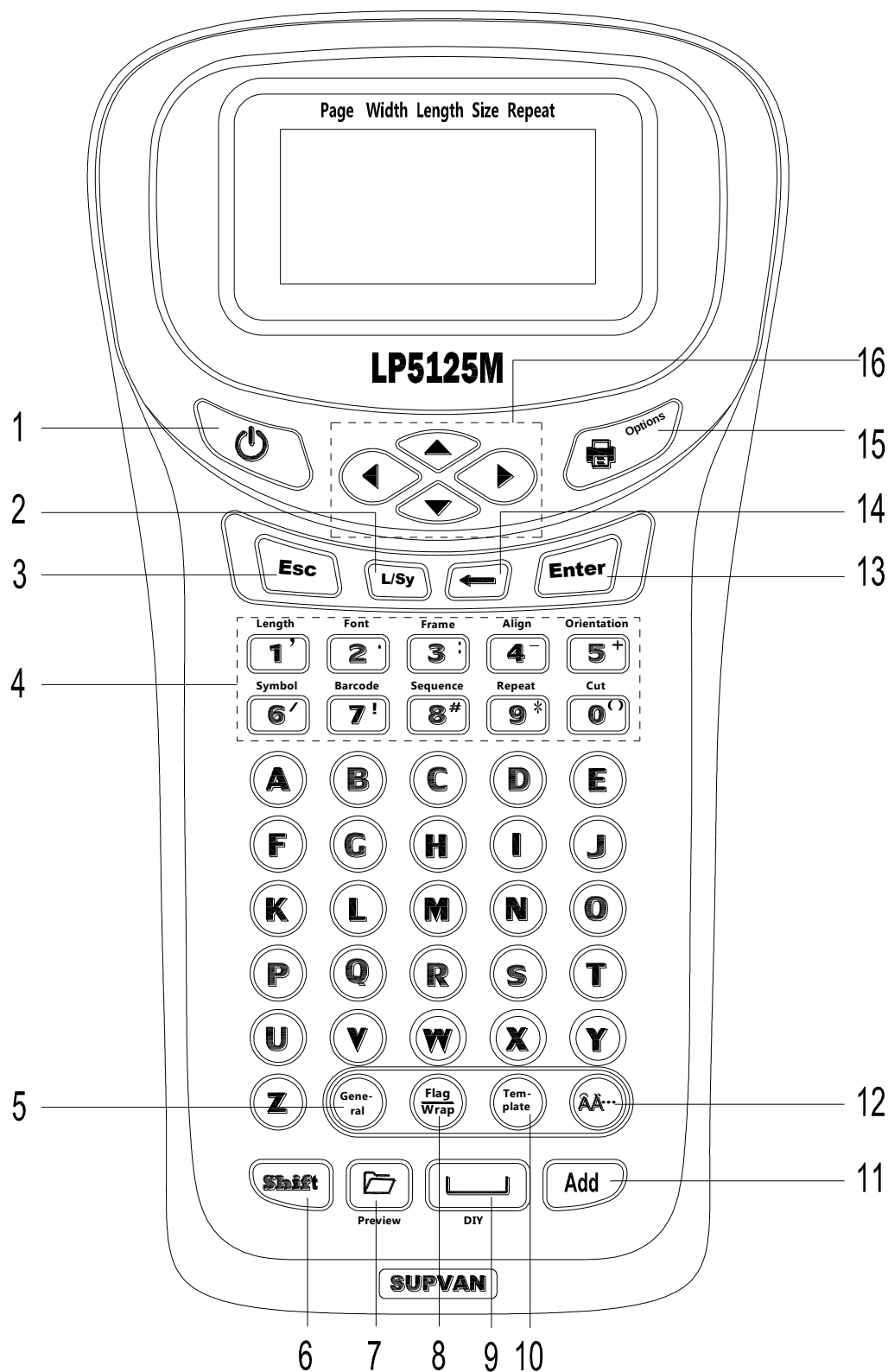


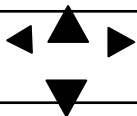
Zamknij pokrywę.

Aby usunąć taśmę, postępuj w odwrotny sposób.



Nr.	Wybór	Opis
1	Page	Numer etykiety / całkowita liczba etykiet
2	Width	Szerokość etykiety (6 mm, 9 mm, 12 mm)
3	Length	Długość bieżącej etykiety, „A” = automatycznie
4	Size	Wielkość znaków bieżącej linii „A”= automatycznie
5	Repeat	Liczba kopii danej etykiety
6	Text	Obszar wprowadzania znaków
7	Podgląd	【Shift】 + 【File】 aby włączyć podgląd
8	Sposób wstawiania	Metoda wstawiania - wielkie / małe litery, symbole
9	Numer wiersza	Numer wiersza bieżącej etykiety



Nr.	Klawisze	Opis
1		Włącz / wyłącz drukarkę
2	L/Sy	Krótkie naciśnięcie: EA (wielkie litery), Ea (małe litery), Sy (symbole) Długie naciśnięcie: zmiana języka drukarki (English / Español / Français / Italiano / Magyar / Nederlands / Norsk / Polski / Português / Slovenčina / Suomi / Svenska / Türkçe / Šeština / Dansk / Deutsch / русский /)
3	Esc	Zatrzymaj drukowanie / anuluj bieżący wybór
4	Number 1-0	Krótkie naciśnięcie: cyfry 1-0 Długie naciśnięcie: wybierz odpowiednią funkcję
5	General	Tworzenie ogólnej etykiety bez specjalnego formatu
6	Shift	Shift
7	File	Nowy / Zapisz / Otwórz / Usuń plik
8	Flag/Wrap	Tworzenie etykiety kablowej – flaga / owijka
9	Spacja	Wstaw spację
10	Template	Wstaw wstępnie sformatowaną etykietę
11	Add	Wstaw nową etykietę
12	ÂÄ...	Wstaw litery diakrytyczne
13	Enter	Potwierdź wybór / wstaw nowy wiersz
14		Backspace
15	Print Options	Krótkie naciśnięcie: rozpoczęcie drukowania Długie naciśnięcie: drukowanie kopii; drukowanie zakresu; wydrukować aktualną etykietę; drukowanie w tempie (stopniowe drukowanie utworzonych etykiet)
16		Strzałki - przesuwaj kursor

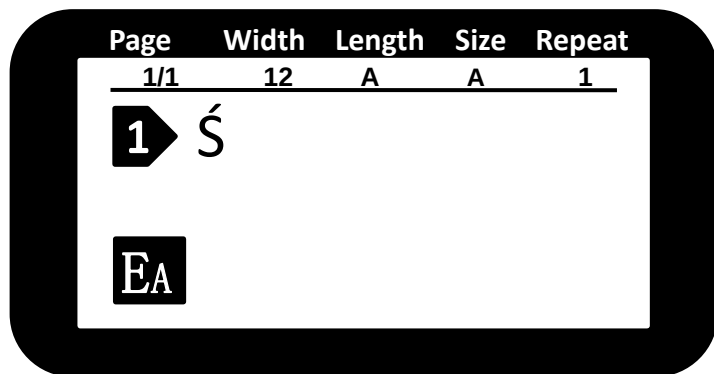
Klawisze funkcyjne

Aby wywołać funkcję, naciśnij i przytrzymaj klawisz.

Nr.	Funkcje	Dostępne opcje
1	Length (Długość etykiety)	Długość; Margines; Odstępy między znakami; Rozstaw
2	Font	Czcionka; Rozmiar; Szerokość; Pogrubienie; Kursywa
3	Frame (Rama)	Rama; Podkreślanie; Podkreśl 690
4	Align (Wyrównanie)	Pośrodku; Lewo; Prawo; Do bloku
5	Orientation	Poziomo; Pionowo; Obracać; Lustro
6	Symbol	Jednostka; Numer; Matematyka; Nawias; Interpunkcja; Strzałka; Indeks górny / dolny; Rosyjski; Pchin-jin; Łacina; Tabulatory; Hiragana; Katakana; Bezpieczeństwo; Elektryczny; Komunikacja; Zakaz; Transport; Biuro; Geometria; Zwierzę; Owad; Ludzie; Jedzenie; Sporty; Kreatywność; Codzienny użytek
7	Barcode (Kod kreskowy)	Kod kreskowy (CODE39, CODE128, EAN128, EAN13, EAN-8, UPC-A, UPC-E, CODABAR); QR Kod
8	Sequence (Seria)	0-999; 000-999; A-Z; a-z
9	Repeat (Kopie)	Ilość kopii 1-99
0	Cut (Cięcie)	Odciąć; Linia dzieląca; Żaden

Kombinacja	Opis
【Shift】 + 【Print】	Drukowanie kopii; Drukowanie zakresu; Aktualna etykieta; Druk Tempa (drukowanie progresywne)
【Shift】 + 【▲】	Przesuń kursor do poprzedniej etykiety lub obszaru
【Shift】 + 【▼】	Przesuń kursor do następnej etykiety lub obszaru
【Shift】 + 【◀】	Przesuń kursor na początek etykiety
【Shift】 + 【▶】	Przesuń kursor na koniec etykiety
【Shift】 + 【←】	Usuń wszystko / tę etykietę / tę linię
【Shift】 + 【0-9】	Wstaw interpunkcję
【Shift】 + 【C】	Kopiuje bieżący wiersz (kod kreskowy lub seria nie zostaną skopiowane)
【Shift】 + 【V】	Wklej skopiowany tekst
【Shift】 + 【W】	Dostosuj kontrast wyświetlacza
【Shift】 + 【S】	Dostosuj jasność wyświetlacza
【Shift】 + 【File】	Podgląd
【Shift】 + 【Space】	DIY: tworzenie tabeli
【Shift】 + 【M】	Włączanie / wyłączanie podświetlenia wyświetlacza

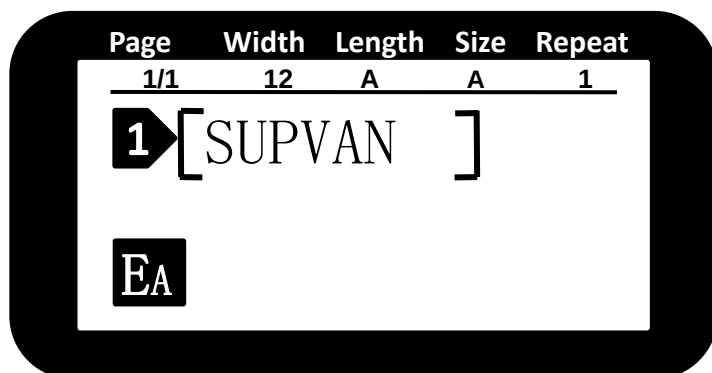
Użyj klawisza “Ä...”, aby wstawić znak diakrytyczny



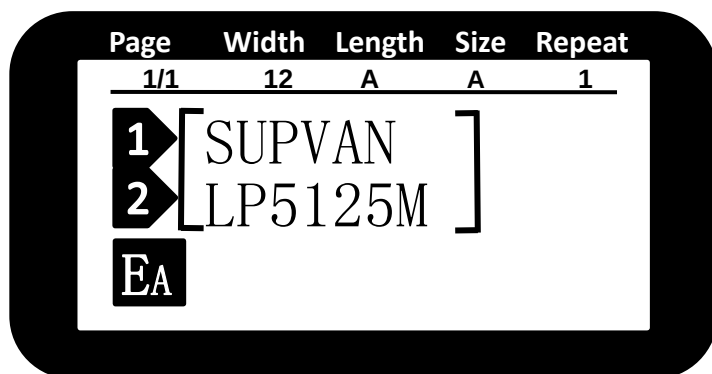
Aby wprowadzić literę Ś, wprowadź standardową literę S, a następnie kilkakrotnie naciśnij przycisk “Ä...”, aż zostanie wyświetlona litera Ś

- Jeśli litera podstawowa nie ma polskiej wersji, nie wprowadza się żadnej zmiany.
- Jeśli istnieje kilka wersji litery, naciśnij kilkakrotnie “Ä...” lub naciśnij „◀” & „▶”, aby wyświetlić żądany znak i naciśnij „Enter”, aby potwierdzić.

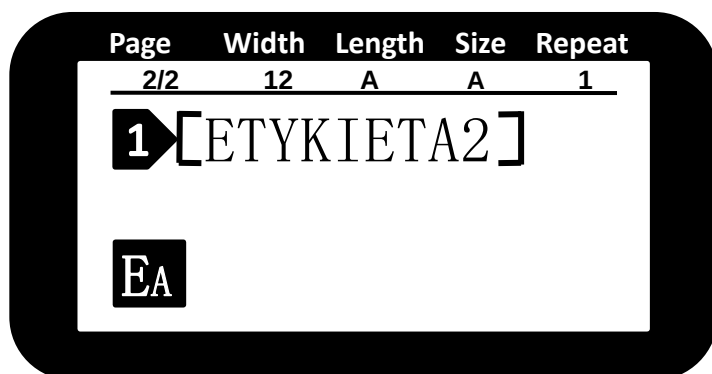
Wytworzenie etykiety podstawowej



Włącz drukarkę i wprowadź żądany tekst, na przykład SUPVAN.



Naciśnij klawisz Enter, aby utworzyć nową linię i wprowadź tekst drugiej linii, na przykład LP5125M.



Naciśnij „Add”, aby utworzyć nową etykietę. Wprowadź tekst drugiej etykiety, na przykład ETYKIETA2.

SUPVAN
LP5125M

Etykieta nr. 1

ETYKIETA2

Etykieta nr. 2

Funkcja opisu okablowania etykiety

PageWidthLengthSizeRepeat

Flaga
Owinąć

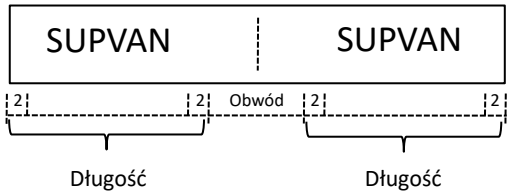
Aby utworzyć etykietę kablową typu flaga, naciśnij klawisz „Flaga / Wrap” i wybierz format „Flaga”.

PageWidthLengthSizeRepeat

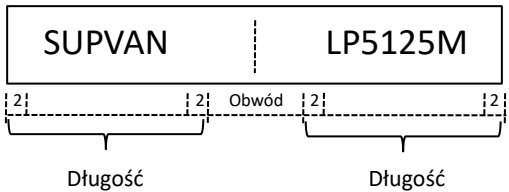
<Nowy>
Długość
Średnica
Rodzaj

Wprowadź długość flagi, średnicę kabla i typ flagi.

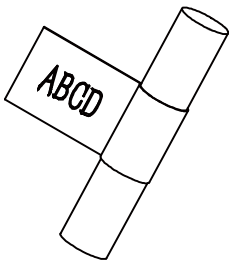
Długość	Długość flagi, automatyczna lub dokładna (10-200 mm)
Średnica	Średnica kabla, automatyczna lub dokładna (2-90 mm)
Typ	AA:AA; AA:BB (inny tekst na każdej stronie)



AA:AA



AA:BB



W przypadku etykiet flagowych zawsze używaj nielaminowanej taśmy lub taśmy z mocnym klejem.

Funkcja opisu okablowania etykiety

Page Width Length Size Repeat

Flaga
Owinąć

Aby utworzyć etykietę kablową do owinięcia kabla, naciśnij klawisz „Flaga / Wrap” i wybierz format „Zawijaj”.

Page Width Length Size Repeat

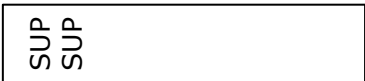
<Nowy>
Długość
Średnica
Rodzaj

Wybierz średnicę kabla, odwróć tekst następnie powtórz.

Średnica	Średnica kabla, automatyczna lub dokładna (3-90 mm)
Odwróć	Włącz / wyłącz odwrócenie tekstu
Powtórz	Powtarzanie tekstu - tylko dla tekstu jednowierszowego. Powtórz według szerokości taśmy: 6mm: 2 rzędy; 9 mm: 3 rzędy; 12 mm: 4 rzędy



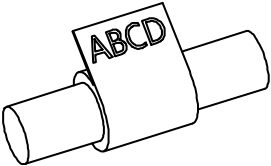
Normalny format



Powtórzenie

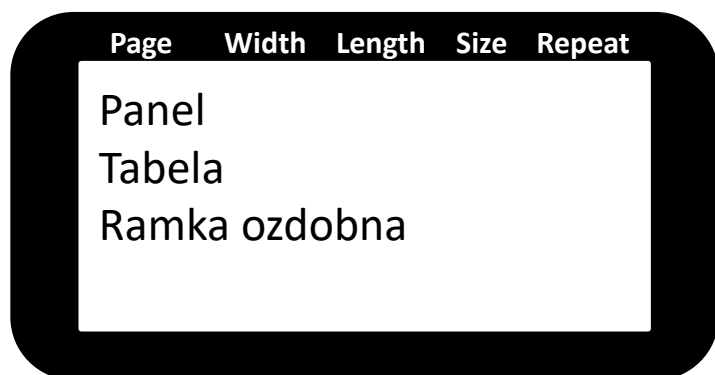


Powtórzenie + odwróć



Zawsze używaj mocnej taśmy klejącej do etykiet do owijania kabli.

Sformatowanie etykiet



Aby utworzyć sformatowaną etykietę, naciśnij „Szablon” i wybierz żądany format.

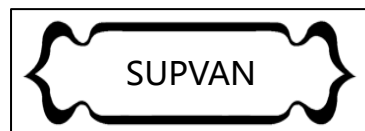
Panel	4 różne formaty etykiet
Tabela	11 formatów tabeli
Ramka ozdobna	86 ozdobnych ramek

SUPVAN	LP5125M
LABEL	PRINTER

Panel

SUPVAN	LP5125M
	PRINTER

Tabela



Ramka ozdobna

Jeśli żaden z formatów nie pasuje, możesz zdefiniować własną tabelę za pomocą klawiszy SHIFT + SPACJA (opcja DIY)..

SUPVAN